TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CẨM X
TỈNH HÀ T

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 11/2019/HSST
Ngày: 28/03/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẨM XUYÊN TỈNH HÀ T
Với thành phần hội đồng xét xử gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà*: ***Bà Trần Thị Minh T***
- *Các Hội thẩm nhân dân*: ***Ông Nguyễn Văn T – Chu Thành V***
- *Thư ký Toà án ghi biên bản phiên Toà:* ***Bà Lê Thị Thu H,*** cán bộ TAND huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh.
- *Đại diện VKSND huyện Cẩm X, tỉnh Hà T tham gia phiên Toà*: ***Bà Nguyễn Thị L,*** Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 03 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh mở phiên toà công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số14/2019/HSST ngày 01/03/2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 14/2019 ngày 14/03/2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Đình Nh; sinh ngày 10/5/1981; Quê quán: xã Thạch Trị, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh; Nơi đăng ký HKTT: thôn Đại Tiến, xã Thạch Trị, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Thiên chúa giáo; Trình độ văn hoá: Lớp 2/12; Nghề nghiệp: Ngư dân; Chức vụ, đoàn thể, đảng phái: Quần chúng; Con ông: Nguyễn Tài, Sinh năm: 1942; Con bà: Hồ Thị Trị, Sinh năm: 1938; bố mẹ đều làm ruộng và trú tại: thôn Đại Tiến, xã Thạch Trị, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh; Anh chị em ruột: có sáu người, bị cáo là con út; Vợ: Nguyễn Thị Hòa; Sinh năm: 1983; Nghề nghiệp: làm ruộng; Con: có 03 đứa, đứa lớn sinh năm 2003; đứa nhỏ nhất sinh năm 2014; Tiền án, tiền sự: Không; Biện pháp ngăn chặn: Bị cáo bị tạm giữ kể từ ngày 14/11/2018 đến ngày 23/11/2018 được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

1. Anh Nguyễn Ph, sinh năm 1962; Nghề nghiệp: Ngư dân; trú tại: thôn Đại Tiến, xã Thạch Trị, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh, có mặt.
2. Anh Nguyễn Đình V, sinh năm 1968; Nghề nghiệp: Ngư dân; trú tại: thôn Đại Tiến, xã Thạch Trị, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh, có mặt.
3. Anh Nguyễn Đình A, sinh năm 1977; Nghề nghiệp: Ngư dân; trú tại: thôn Đại Tiến, xã Thạch Trị, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh, có mặt.
4. Anh Hoàng Nh, sinh năm 1987; Nghề nghiệp: Ngư dân; trú tại: thôn Đại Tiến, xã Thạch Trị, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh, vắng mặt.
5. Anh Nguyễn Đình H, sinh năm 2001; Nghề nghiệp: Ngư dân; trú tại: thôn Đại Tiến, xã Thạch Trị, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh, vắng mặt.

6. Anh Nguyễn Văn H, sinh năm 1992; Nghề nghiệp: Ngư dân; trú tại: thôn Đại Tiến, xã Thạch Trị, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh, vắng mặt.

- *Người chứng kiến:* Anh Phạm Văn Kh, sinh năm 1983; trú tại: xã Cẩm Hòa, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có tại hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vào khoảng 16 giờ 30 phút, ngày 13/11/2018 Nguyễn Đình Nh cùng với Nguyễn Ph, Nguyễn Đình V, Nguyễn Đình A (đều là anh trai của Nh) đến khu vực lạch ở xã Thạch Khê, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh lên tàu số hiệu HT 90445TS đi đánh cá. Nguyễn Đình Nh (đứng tên chủ tàu) điều khiển tàu tới khu vực cảng cá Thạch Kim, huyện Lộc Hà, tỉnh Hà Tĩnh neo đậu. Khoảng 4 giờ 00 phút ngày 14/11/2018, Nguyễn Đình Nh điều khiển tàu đến khu vực Lạc Đồng Kèn (gần biển Cửa Hội, tỉnh Nghệ An) để đánh bắt tép, do không có tép nên Nguyễn Đình Nh lái tàu về khu vực biển Cẩm Hòa, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh. Trên đường về, lúc này mọi người đã đi ngủ, Nguyễn Đình Nh thấy một tàu cá, có ngư dân đang đánh bắt cá bằng mìn (không rõ số hiệu, đặc điểm của tàu), Nguyễn Đình Nh dùng thuyền thúng chèo tời tàu vừa nổ mìn đánh cá hỏi mua thuốc nổ. Khi áp sát tàu của ngư dân trên thấy một người đàn ông khoảng 45 tuổi, Nguyễn Đình Nh hỏi "Có thuốc nổ không", người đó trả lời "Có", Nh nói "bán cho một ít thuốc nổ", người đó hỏi lại "còn 03 gói có lấy không", Nhật trả lời "Có". Nguyễn Đình Nhật hỏi tiếp "Có kíp và dây cháy chậm không, bán cho một ít", người đó trả lời "Có", Nh nói "Lấy cho một trăm kíp và một đoạn dây cháy chậm", người đó đưa cho Nh một hộp nhựa đựng kíp nổ và một đoạn dây cháy chậm. Nguyễn Đình Nh hỏi bao nhiêu tiền thì người đó trả lời "Mỗi gói thuốc nổ giá 250.000đ, kíp nổ và dây cháy chậm giá 1.000.000đ". Nguyễn Đình Nh nhận thuốc nổ, kíp nổ, dây cháy chậm và trả 1.750.000đ cho người đàn ông đó rồi quay trở về tau của mình. Tại tàu, Nguyễn Đình Nh kiểm tra có tất cả 78 kíp nổ, khoảng 3m dây cháy chậm, Nhật cất toàn bộ số vật liệu nổ này trong hầm máy gần khu vực lái tàu và không cho ai biết.

Sau đó Nguyễn Đình Nh điều khiển tàu cá về khu vực biển xã Cẩm Hòa, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh để tiếp tục đánh bắt tép. Trên đường về, Nh lấy 04 thỏi thuốc nổ cắt thành 12 phần bằng nhau, nhồi từng phần thuốc nổ thành từng quả mìn, dùng túi nilon quấn từng quả mìn cùng với đá (dùng để chặn thùng xốp trên thuyền), đục lỗ và cắt 01 đoạn dây cháy chậm khoảng 4cm tra kíp nổ cùng dây cháy chậm cào từng quả, Nguyễn Đình Nh chế tạo được 6 quả mìn hoàn chỉnh có thể sử dụng để đánh bắt cá và 6 quả chưa tra kíp nổ, dây cháy chậm. Trong quá trình chế tạo mìn, do thuyền rung lắc, Nguyễn Đình Nh làm rơi 01 quả mìn (chưa tra kíp nổ và dây cháy chậm) xuống biển, còn lại 11 quả, Nhật bỏ vào hộp nhựa (trong đó 6 quả hoàn chỉnh, 5 quả chưa tra kíp nổ) cùng với số vật liệu nổ còn lại vào trong hầm máy tàu. Khi tàu cá về đến vùng biển xã Cẩm Hòa, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh, Nguyễn Đình Nh gọi mọi người dậy xúc tép, sau khi bắt được tép, Nguyễn Đình A chèo thuyền thúng vào bờ bán tép, Nguyễn Đình Nhật cùng mọi người ở lại trên thuyền đợi. Khoảng 8 giờ 00 phút ngày 14/11/2018, thì bị lực lượng chức năng kiểm tra phát hiện, bắt giữ Nguyễn Đình Nh và thu toàn bộ số vật liệu nổ.

Vật chứng thu giữ: Cơ quan điều tra đã thu giữ: 26 thỏi hình trụ tròn, mỗi thỏi dài 25cm, đường kính 3,2cm, bên ngoài được bọc một lớp giấy màu nâu, bên

trong mỗi thỏi đều chứa chất bột nén màu vàng có khối lượng khoảng 05kg; 06 gói nilon màu trắng bên trong chứa bột nén màu vàng, mỗi gói có ống kim loại hình trụ tròn, màu trắng và 01 đoạn dây màu đen có tổng khối lượng khoảng 0,5kg; 06 ống kim loại hình trụ tròn màu trắng, mỗi ống có chiều dài khoảng 3,8 cm, đường kính 0,7 cm; 06 đoạn dây màu nâu đen, mỗi đoạn có chiều dài khoảng 4 cm; đường kính 0,6cm; 05 gói nilon màu trắng bên trong chứa chất bột nén màu vàng có tổng khối lượng khoảng 0,4kg; 72 ống kim loại hình trụ tròn màu trắng, mỗi ống dài khoảng 3,8cm, đường kính 0,7cm; Khoảng 03cm dây màu nâu đen; 01 chứng minh nhân dân số 183812036 mang tên Nguyễn Đình Nh; 01 điện thoại Nokia màu đen, gắn số sim 0384314483 của Nguyễn Đình Nh; 01 tàu cá biển hiệu HT 90445TS; 01 giấy chứng nhận đăng ký tàu cá số 203/17 cấp ngày 13/12/2017, số đăng ký HT90445TS mang tên Nguyễn Đình Nh.

Ngày 15/11/2018, Phòng kỷ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Tĩnh có kết luận giám định số 108/GĐTN-PC09 kết luận:

- 26 thỏi hình trụ tròn, mỗi thỏi dài 25cm, đường kính 3,2cm, bên ngoài được bọc một lớp giấy màu nâu, bên trong mỗi thỏi đều chứa chất bột nén màu vàng, gửi giám định có tổng khối lượng 5,2kg là thuốc nổ công nghiệp Amoit
- 06 gói nilon màu trắng bên trong mỗi gói đều chứa bột nén màu vàng, gửi giám định có tổng khối lượng 0,36kg là thuốc nổ công nghiệp Amoit
- 05 gói nilon màu trắng bên trong mỗi gói đều chứa chất bột nén màu vàng gửi giám định có tổng khối lượng 0,3kg là thuốc nổ công nghiệp Amoit

Tổng khối lượng thuốc nổ công nghiệp Amonit: 5,86kg.

- 72 ống kim loại hình trụ tròn màu trắng, mỗi ống dài khoảng 3,8cm, đường kính 0,7cm gửi đi giám định đều là kíp nổ, loại kíp nổ đốt vỏ nhôm.
- 06 ống kim loại hình trụ tròn màu trắng, mỗi ống có chiều dài 3,8 cm, đường kính 0,7 cm; gửi đi giám định đều là kíp nổ, loại kíp nổ đốt vỏ nhôm
- 06 đoạn dây màu nâu đen, gửi đi giám định là dây cháy chậm, mỗi đoạn có chiều dài 4 cm; đường kính 0,6cm;
- Dây màu nâu đen được bỏ trong túi nilo màu trắng, gửi đi giám định là dây cháy chậm có tổng chiều dài 2,96m, đường kính 0,6cm.

Sau khi giám định toàn bộ thuốc nổ và kíp nổ được cho vào thùng xốp gián kín, bên trong chứa 5,7839 kg thuốc nổ (đã trừ mẫu giám định); 2,86 m dây cháy chậm (đã trừ mẫu giám định); 69 ống hình trụ (đã trừ mẫu giám định).

Với hành vi nêu trên tại bản cáo trạng số 22/CT-VKS-P1 ngày 28/02/2019 Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Tĩnh đã truy tố Nguyễn Đình Nhật về tội "Chế tạo, tàng trữ trái phép vật liệu nổ" theo khoản 1 Điều 305 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên sau khi phân tích đánh giá các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 điều 305, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điều 65 BLHS năm 2015. Xử phạt bị cáo Nguyễn Đình Nh từ 15 đến 18 tháng tù, cho hưởng án treo về tội "Chế tạo, tàng trữ trái phép vật liệu nổ" .

Ngoài ra đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào quy định của pháp luật để xử lý vật chứng, tiền án phí HSST cũng như quyền kháng cáo của những người tham gia tố tụng theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Nguyễn Đình Nh nói lời sau cùng: bị cáo biết và nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo rất ân hận về hành vi phạm tội của mình xin hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo được hưởng án treo, để bị cáo có điều kiện ăn năn hối cải làm ăn giúp đỡ gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ tài liệu có tại hồ sơ đã được thẩm tra xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa. Hội đồng xét xử thấy:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan An ninh điều tra Công an tỉnh Hà Tĩnh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Tĩnh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố về thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại tố cáo về hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng , cũng như người tiến hành tố tụng của điều tra viên và kiểm sát viên trong quá trình thụ lý, điều tra vụ án. Hội đồng xét xử thấy hành vi và quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng theo quy định của pháp luật.

[2] Xét về hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Đình Nh: Căn cứ các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Đình Nh đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp cáo trạng truy tố, lời khai của người liên quan, người làm chứng phù hợp với các vật chứng đã thu giữ, phù hợp với bản kết luận điều tra và cáo trạng truy tố. Từ đó Hội đồng xét xử có cơ sở khẳng định: Vào hồi 8 giờ 5 phút, ngày 14/11/2018, tại vùng bờ biển thuộc thôn Phú Hòa, xã Cẩm Hòa, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh, tổ tuần tra Đồn Biên phòng Thiên Cầm, bộ đội biên phòng tỉnh Hà Tĩnh, kiểm tra tàu cá HT90445TS phát hiện và bắt giữ Nguyễn Đình Nh đang có hành vi tàng trữ, chế tạo 5,86kg thuốc nổ Amonit; 78 kíp nổ đốt vỏ nhôm; 3,2 m dây cháy chậm.

Hành vi phạm tội của Nguyễn Đình Nh đã đủ yếu tố cấu thành tội "Chế tạo, tàng trữ trái phép vật liệu nổ" quy định tại khoản 1 Điều 305 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những vi phạm đến chế độ quản lý về vật liệu nổ của Nhà nước mà còn gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an trên biển, đe dọa nghiêm trọng đến sức khỏe và tính mạng của con người. Hơn ai hết bị cáo là lao động biển bị cáo phải ý thức được rằng việc đánh bắt hải sản bằng vật liệu nổ sẽ làm hủy hoại môi trường sinh thái biển, làm cạn kiệt nguồn lợi thủy sản ảnh hưởng đến sự phát triển bền vững lâu dài, gây dư luận, bức xúc tại địa phương. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử cũng xem xét tới tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo khi quyết định hình phạt.

[3] Xem xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Đình Nh đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bản thân bị cáo mới học hết lớp 2 nhận thức pháp luật hạn chế, bị cáo có nhân thân tốt, từ trước đến nay bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, hiện tại bị cáo đang bị bệnh sức khỏe yếu, gia đình bị cáo thuộc diện hộ nghèo, bố bị cáo là người có công với cách mạng. Vì vậy bị cáo Nhật được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm

hình sự và có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo Nhật ra khỏi đời sống xã hội mà cần áp dụng điều 65 BLHS năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 cho bị cáo được cải tạo giáo dục tại địa phương, tạo điều kiện cho các bị cáo ăn năn hối cải, trở thành người có ích cho gia đình và xã hội và tiếp tục làm ăn giúp đỡ gia đình.

Đối với người đàn ông đã bán số vật liệu nổ cho bị cáo Nguyễn Đình N, quá trình điều tra không xác định được lý lịch của người này cũng như không xác định được người này làm gì, ở đâu và Viện kiểm sát không truy tố nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với những người đi cùng tàu đánh cá với Nguyễn Đình Nh, không biết Nguyễn Đình Nhật mua thuốc nổ, chế tạo mìn tự tạo cất giấu trên tàu nên không có căn cứ để xử lý.

[4] Về vật chứng vụ án: Cần tịch thu, giao cho Bộ chỉ huy Quân sự tỉnh Hà Tĩnh xử lý theo quy định của pháp luật gồm: 5,7839 kg thuốc nổ (đã trừ mẫu giám định); 2,86 m dây cháy chậm (đã trừ mẫu giám định); 69 ống hình trụ (đã trừ mẫu giám định).

Cần trả lại 01 chứng minh nhân dân số 183812036 mang tên Nguyễn Đình Nh cho Nguyễn Đình Nh.

Còn 01 điện thoại Nokia màu đen, găn sim số 0384314483; 01 tàu cá biển hiệu HT 90445TS; 01 giấy chứng nhận đăng ký tàu cá số 203/17 cấp ngày 13/12/2017, số đăng ký HT90445TS mang tên Nguyễn Đình Nh Cơ quan điều tra đã trả lại cho Nguyễn Đình Nhật, nên HĐXX không xem xét.

[5] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[6] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 điều 305; điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51, điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017:

1. Về tội danh và hình phạt:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đình Nh phạm tội "Chế tạo, tàng trữ trái phép vật liệu nổ".

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Đình Nh 15 tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 30 tháng, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Nh cho chính quyền địa phương xã Thạch Trị, huyện thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh quản lý giáo dục trong thời gian thử thách

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú trong phạm vi huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh thì Ủy ban nhân dân cấp xã có trách nhiệm thông báo cho cơ quan thi hành án hình sự Công an cấp huyện để làm thủ tục chuyển giao hồ sơ thi hành án treo cho Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người được hưởng án treo đến cư trú để giám sát, giáo dục.

Áp dụng khoản 1 điều 61 luật thi Hành án hình sự: Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú ngoài phạm vi huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh thì cơ quan thi hành án hình sự Công an cấp huyện có trách nhiệm làm thủ tục chuyển hồ sơ thi hành án treo cho cơ quan thi hành án hình sự Công an cấp huyện nơi người được hưởng án treo đến cư trú để tổ chức việc thi

hành án theo quy định tại Điều 62 của Luật này và thông báo bằng văn bản cho Tòa án nhân dân,Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp.

"Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 2 lần trở lên thì tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo".

2. Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; khoản 1, điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Tịch thu, giao cho Bộ chỉ huy Quân sự tỉnh Hà Tĩnh xử lý theo quy định của pháp luật gồm: 5,7839 kg thuốc nổ (đã trừ mẫu giám định); 2,86 m dây cháy chậm (đã trừ mẫu giám định); 69 ống hình trụ (đã trừ mẫu giám định). *Tình trạng vật chứng như biên bản bàn giao ngày 24/01/2019 giữa Cơ quan điều tra Công an tỉnh Hà Tĩnh và Bộ chỉ huy Quân sự tỉnh Hà Tĩnh.*

Trả lại cho Nguyễn Đình Nh 01 chứng minh nhân dân số 183812036 mang tên Nguyễn Đình Nh.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 điều 135 bộ luật tố tụng hình sự 2015; khoản 1 điều 3, khoản 1 điều 21; điểm a khoản 1 điều 23 nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2006. Buộc bị cáo Nguyễn Đình Nh phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo bản án: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan (vắng mặt) có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Hà T;*
- *VKS huyện Cẩm X;*
- *THA huyện Cẩm X;*
- *Công an huyện Cẩm X;*
- *THAHS Công an H. Cẩm X:*
- *Sơ tư pháp Hà T;*
- *Bị cáo, người có QLNVLQ*
- *Cổng TTĐTTAND Tối cao;*
- *Lưu Hồ sơ*

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán-Chủ toạ phiên toà

Trần Thị MT